

SAMPLE FOR NON-JAPANESE NATIONALS

警察証明書発給申請書 APPLICATION FORM FOR POLICE CERTIFICATE

申請日（西暦）： 2015 年 4 月 1 日

DATE OF APPLICATION: YEAR MONTH DAY

私は、以下の理由により警察証明書が必要ですので、警察庁への発給取次をお願いします。

I HEREBY APPLY FOR A POLICE CERTIFICATE FOR THE REASON STATED BELOW AND REQUEST THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS TO ACT AS AGENT FOR ISSUANCE TO THE NATIONAL POLICE AGENCY.

注意： 楷書（欧文は活字体）で記入して下さい。

NOTE: FILL OUT BLANKS IN BLOCK LETTERS.

旅券に記載のローマ 字表記	(姓 : SURNAME)	(名 : GIVEN NAME)
氏名 (戸籍の氏名綴り) FULL NAME	(姓 : SURNAME) SAMURAI	(名 : GIVEN NAME) MIDDLE NAME TARO JHON
生年月日 (西暦) DATE OF BIRTH	<u>1980</u> 年 <u>8</u> 月 <u>1</u> 日 YEAR MONTH DAY	性別 SEX 男 M ・ 女 F
本籍地 (外国人は国籍) NATIONALITY	(ふりがな) AUSTRALIAN	
現住所 CURRENT ADDRESS	570 BOURKE STREET, MELBOURNE, VICTORIA 3000	AUSTRALIA
現在有効な旅券番号 VALID PASSPORT NUMBER	TZ0123456	
提出先国 OF COUNTRY TO WHICH THE CERTIFICATE IS	<input checked="" type="checkbox"/> オーストラリア Australia	<input type="checkbox"/> その他 Other ()
申請理由 REASON FOR APPLICATION	<input type="checkbox"/> 永住 Permanent Residency Visa <input type="checkbox"/> 市民権 Citizenship <input type="checkbox"/> 査証取得の為 Visa application <input checked="" type="checkbox"/> 教員登録 Teaching Registration (VIC, SA, TAS, QLD, NSW, WA) <input type="checkbox"/> 子供(18歳以下)の教育活動 Working with children (VIC, NSW, WA, QLD) <input type="checkbox"/> ASIC取得の為 Aviation Security Identification Card application <input type="checkbox"/> 移民市民権省への就職 Employment for the Department of Immigration and Citizenship <input type="checkbox"/> その他 Other ()	

備考NOTES	TEL : 0412-345-678	e-Mail gaimu@gmail.com
	添付書類 <input type="checkbox"/> 旅券写し (必須) <input type="checkbox"/> 査証写し <input type="checkbox"/> 運転免許証 <input type="checkbox"/> その他 () 希望する添付証明書 <input type="checkbox"/> アポステイユ <input type="checkbox"/> 公印確認 <input type="checkbox"/> 翻訳証明	

(注) 恩赦を受けている場合は、特赦状、復権状等を添えて申し出てください。

Note: If a pardon has been granted, please produce a writ concerning the pardon.

申請者の署名 :
SIGNATURE :

Singature

(平成17年4月作成)